

学俚语记单词：放松一下托福考试(TOEFL) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022__E5_AD_A6_E4_BF_9A_E8_AF_AD_E8_c81_645896.htm 学俚语记单词,了解更多的英语习惯！我们要讲的两个习惯用语都来自美国的一种赌博游戏，craps，掷骰子赌输赢。玩儿craps就用两颗是正方体的普通骰子。骰子的每一面上分别刻有一到六的不同点子。掷骰子的人如果第一把掷出的点数是七或者十一，就赢得全部赌注，但要是第一把掷出的点数是二、三或者十二，那就输。来源：www.examda.com 要是你第一把掷出的点数是从四到十，你就得再掷骰子，但是你得掷出同样的点数才能赢。你可以一而再、再而三地掷骰子，但是如果掷出的点数是七，那你就输了；不能继续掷骰子了。从这样的规则可见玩儿craps输赢多半靠运气而不像某些扑克游戏那样得运用头脑跟对手斗智。这就产生了我们要学的第一个习惯用法：crapshoot。掷骰子叫做shoot craps，所以crapshoot原来的意思就是掷骰子赌博。刚才说过玩儿这个不必多费心思，主要是碰运气，也必然得承担结果难以逆料的风险。百考试题论坛人们习惯用crapshoot比喻某种生意。我们来听个例子。说话的人正在逛街，他走过的地段到处都是东方餐馆，有中国的、越南的、韩国的，也有泰国餐馆。好，我们来听听他怎么说：例句-1：Look, there ' s a new Thai cafe open. I ' m afraid it ' s a real crapshoot -- it ' s got three others close by. But if the food is good enough, the owner might get lucky and win his gamble.采集者退散 他看到那儿又新开了家泰国餐馆，而附近已经有了三家，可想而知竞争必然相当激烈。新餐馆的前景

难以预料，只有在他们的食品相当出色的情况下，店主的生意才会幸运地赢得成功。在已经有好多竞争对手的地段再开一家同类餐馆，这种你争我夺的生意可不好做。这家店的经营前程未卜、风险实在很大，可见这儿的crapshoot意思就是风险大、前途难以预料的生意。*****来源：考试大有人说做股票买卖除非是精于此道，否则正象危险的赌博，所以股票生意也可以称为crapshoot。在下面的例子里这人正在犹豫不决，不知该不该买股票。我们来听听他是不是太胆怯了：

例句-2：Should I buy more stocks? With the market so high I ' m sure tempted. But I ' m afraid it would be a crapshoot. It ' s so high now, I ' m scared it might take a big 0drop almost any time. 他说：我该不该再买些股票呢？看到股票价格这样上升我确实心动，但是又怕股票生意风险太大，目前价格这样高，我怕随时都有暴跌的可能。来源：www.100test.com 这里的crapshoot就用来指风险很大的股票生意。来源：考试大***** 大家一定记得我们刚才说过要是你玩儿craps，掷骰子的点数是二、三或者十二，那你就输了；要是你的点数是除七以外的从四到十，你可以再掷。必须掷出同样的点数才能赢，但如果掷出七就输。玩儿craps的人把这叫做：crap out。习惯用语crap out可以有几种不同意思。首先当然可以解释为“失败。”这个意思直接来自craps赌博。www.E xamda.CoM考试就到百考试题 我们下面听个例子，里面的crap out有不同的解释。这段话说的是三个朋友合股买一家鞋店的事儿：采集者退散

例句-3：It looked like a great deal. But one friend, Joe, got scared and crapped out on us at the last moment. And my friend Bob and I didn ' t have enough money to buy the store without him. 他说：这看

来是个好买卖，但是其中一个朋友Joe由于害怕而在最后关头打退堂鼓不跟我们合伙了。我朋友Bob和我两人少了他又没有足够的钱买下这家店。看来他们的这笔交易告吹是由于Joe反悔当初的协议退出不干，所以这里的crap out意思是“退出交易”或者“没遵守诺言。” www.Examda.CoM考试就到百考试题***** 近来crap out又有了一种新的意思，跟刚才两种解释相比要令人愉快得多。我们听个例子来揣摩它的意思吧。说话的人是个刚考完一场大考的学生。他觉得自己考得比预期的要好得多。我们来听听他打算做什么：例句-4：Hey, I did great on that math exam. So I ' m going to crap out tonight and take it easy instead of studying English -- I think I ' ve earned a little time off for myself. 他说：嗨，我数学考得真棒，所以我今晚不打算学英文了，得轻松一下。我觉得我已经为自己换来了松口气的机会。他数学考得很好，想必是考试前的发愤用功有了成果，于是他决定劳逸结合，今晚不学英语休息一下，可见这里的crap out意思就是闲散一下、松口气。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com